



SESSION ORDINAIRE 2017-2018

4 OCTOBRE 2017

**ASSEMBLÉE RÉUNIE DE LA
COMMISSION COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à :

**l'Accord de partenariat sur les relations et
la coopération entre l'Union européenne
et ses États membres, d'une part, et
la Nouvelle-Zélande, d'autre part,
fait à Bruxelles le 5 octobre 2016**

RAPPORT
fait au nom des
commissions réunies
de la Santé et des Affaires sociales
par Mme Anne-Charlotte d'URSEL (F)

GEWONE ZITTING 2017-2017

4 OKTOBER 2017

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met:

**de Partnerschapsovereenkomst op het
gebied van betrekkingen en samenwerking
tussen de Europese Unie en haar Lidstaten,
enerzijds, en Nieuw-Zeeland, anderzijds,
gedaan te Brussel op 5 oktober 2016**

VERSLAG
uitgebracht namens de
verenigde commissies
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken
door mevrouw Anne-Charlotte d'URSEL (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Commission de la Santé :

Membres effectifs : MM. Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Jacques Brotchi, Abdallah Kanfoui, Mme Martine Payfa, M. André du Bus de Warnaffe, Mmes Magali Plovie, Hannelore Goeman.

Membre suppléant : Mme Nadia El Yousfi.

Commission des Affaires sociales :

Membres effectifs : M. Ahmed El Ktibi, Mmes Véronique Jamoule, Kenza Yacoubi, Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum, M. Michel Colson, Mme Fatoumata Sidibé, M. Pierre Kompany, M. Alain Maron.

Membre suppléant : Mme Isabelle Emmery.

Autre membre : M. René Coppens.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :

B-82/1 – 2016/2017 : Projet d'ordonnance.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Commissie voor de Gezondheid:

Vaste leden: de heren Bea Diallo, Amet Gjanaj, Hasan Koyuncu, Zahoor Ellahi Manzoor, Jacques Brotchi, Abdallah Kanfaoui, mevr. Martine Payfa, de heer André du Bus de Warnaffe, mevr. Magali Plovie, mevr. Hannelore Goeman.

Plaatsvervanger: mevr. Nadia El Yousfi.

Commissie voor de Sociale Zaken:

Vaste leden: de heer Ahmed El Ktibi, mevr. Véronique Jamoule, mevr. Kenza Yacoubi, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Michel Colson, mevr. Fatoumata Sidibé, de heer Pierre Kompany, de heer Alain Maron.

Plaatsvervanger: mevr. Isabelle Emmery.

Ander lid: de heer René Coppens.

Zie:

Stuk van de Verenigde Vergadering:

B-82/1 – 2016/2017: Ontwerp van ordonnantie.

I. Exposé introductif de M. Guy Vanhengel, membre du Collège

Le membre du Collège Guy Vanhengel a tenu devant les commissaires le discours suivant :

« Le présent Accord fournit une base juridique étendue et moderne aux relations entre l'UE et la Nouvelle-Zélande. Il remplace la Déclaration commune sur les relations et la coopération de 2007. L'accord forme un cadre général cohérent et juridiquement contraignant pour les relations de l'UE avec la Nouvelle-Zélande.

Le but de cet accord est “de mettre en place un partenariat renforcé entre les parties et d'approfondir et de renforcer la coopération sur les questions d'intérêt mutuel, qui reflètent des valeurs partagées et des principes communs, y compris par l'intensification du dialogue de haut niveau”.

Cet accord, similaire à d'autres accords conclus par l'UE avec des pays partenaires, contient des clauses politiques contraignantes dans des domaines tels que les droits de l'homme, la Cour pénale internationale, les armes de destruction massive, les armes légères et de petit calibre ainsi que la lutte contre le terrorisme.

Il couvre également la coopération au niveau économique. En outre, l'accord porte sur la coopération dans un large éventail de domaines politiques tels que la santé et la lutte contre la drogue, qui relèvent des compétences de la Commission communautaire commune.

Le contexte et le contenu du texte du traité sont expliqués en détail dans l'exposé des motifs. ».

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des articles et votes

Articles 1^{er} et 2

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} et 2 sont adoptés à l'unanimité des 21 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des 21 membres présents.

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Guy Vanhengel, Collegelid

Collegelid Guy Vanhengel heeft voor de commissieleden de volgende toespraak gehouden:

“De voorliggende Overeenkomst voorziet in een brede en moderne juridische grondslag voor de betrekkingen tussen de EU en Nieuw-Zeeland. Het vervangt de gemeenschappelijke verklaring betreffende de onderlinge betrekkingen en samenwerking van 2007. De overeenkomst vormt een coherent, wettelijk bindend algemeen kader voor de betrekkingen van de EU met Nieuw-Zeeland.

Het doel van deze overeenkomst is “een versterkt partnerschap tussen de partijen tot stand te brengen en nauwer en intensiever samen te werken inzake aangelegenheden van gemeenschappelijk belang, waarin de gedeelde waarden en gemeenschappelijke beginselen worden weerspiegeld, onder meer door het intensiveren van een dialoog op hoog niveau”.

Deze overeenkomst, die lijkt op andere overeenkomsten die door de EU met partnerlanden zijn gesloten, omvat bindende politieke standaardclausules inzake mensenrechten, het Internationaal Strafhof, massavernietigingswapens, handvuurwapens en lichte wapens en terrorismebestrijding.

Het bestrijkt tevens samenwerking op economisch vlak. Voorts heeft de overeenkomst betrekking op de samenwerking in een breed spectrum van beleidsgebieden, zoals bijvoorbeeld gezondheidszorg en bestrijding van drugs, die tot de bevoegdheden van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren.

In de memorie van toelichting worden op omstandige wijze de context en de inhoud van de verdragtekst toegelicht.”.

II. Algemene besprekking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Artikelsgewijze besprekking en stemmingen

Artikelen 1 en 2

Deze artikelen lokken geen enkele commentaar uit.

Stemmingen

Artikelen 1 en 2 worden aangenomen bij eenparigheid van de 21 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen bij eenparigheid van de 21 aanwezige leden.

- *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse,

Anne-Charlotte d'URSEL

Les Présidents,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI

- *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur,

Anne-Charlotte d'URSEL

De Voorzitters,

Khadija ZAMOURI
Ahmed EL KTIBI